



«Шагай сам!»: адаптивная зона в «Матрешке»

В островном детском саду «Матрешка» появилось оборудование для занятий с особенными детьми, а также прошли первые занятия по лечебной физкультуре в рамках проекта «Шагай сам». Детский сад «Матрешка» – единственное в г. Южно-Сахалинске дошкольное учреждение, в котором организована группа компенсирующей направленности для детей с нарушением опорно-двигательного аппарата с сопутствующими заболеваниями. Реабилитационное оборудование, в числе которого тренажер Гросса, качели для вестибулярного аппарата, «Имитрон» (имитатор ходьбы), брусья для ходьбы с подвесом, появились в «Матрешке» благодаря поддержке «Сахалин Энерджи».

Подробнее на www.fondenergy.ru



Walk on Your Own! Adaptive Zone at the Matryoshka Kindergarten

Matryoshka, a Sakhalin kindergarten, has received equipment for children with special needs and recently hosted first physical therapy sessions under the *Walk on Your Own* project. *Matryoshka* kindergarten is the only preschool institution in Yuzhno-Sakhalinsk with a rehabilitation group for children with musculoskeletal disorders and concomitant diseases. Thanks to Sakhalin Energy, *Matryoshka* kindergarten has got new rehabilitation equipment, including the Gross exercise simulator, a swing for the vestibular apparatus training, the *Imitron* treadmill, and walking bars with a suspension.

Read more at www.fondenergy.ru

День защиты детей

Первого июня, в Международный День защиты детей, в городском парке имени Гагарина в г. Южно-Сахалинске прошло массовое мероприятие, посвященное детской безопасности, которое поддержала «Сахалин Энерджи». Сотрудники компании порадовали ребят множеством полезных подарков от популярного мультгероя Сени – главного героя программы «Безопасность – это важно!». На учебных площадках дети соревновались в знании правил пожарной безопасности, поведения на воде летом, дорожного движения и действиях при различных чрезвычайных ситуациях. Особой популярностью пользовалась игровая зона, на которой была представлена новая настольная игра «Безопасность в быту». Юные сахалинцы с удовольствием воспользовались возможностью не только стать первыми участниками новой игры, но и ее обладателями после правильных ответов на тематические вопросы-ситуации.

Подробнее на www.senya-spasatel.ru



International Children's Day

On 1 June – the International Children's Day – a public event dedicated to child safety was held in *Gagarin City Park*, Yuzhno-Sakhalinsk, with the support of Sakhalin Energy. Company employees treated the boys and girls in attendance with many useful gifts from the popular cartoon character Senya, the main hero of the *Safety Is Important* programme. At the specially-equipped training sites, the children competed to prove their knowledge of fire safety rules, summer water safety rules, road traffic safety rules, and rules of behaviour in various emergency situations. The game zone with the newly-unveiled *Home Safety* board game was especially popular with the young participants. Young residents of Sakhalin were not only the first to play the new game, many of them also received game sets as a gift after giving correct answers to thematic questions in the format of specially developed situations.

Read more at www.senya-spasatel.ru